

THE CHURCH OF OUR LADY OF MERCY

2496 Marion Avenue, Bronx, NY 10458

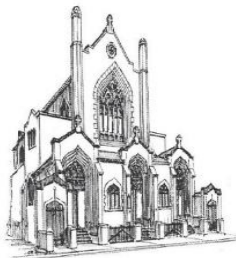
Tel: 718-933-4400/4401 Fax: 718- 933-5904

www.ourladyofmercyny.org.

email: office@ourladyofmercyny.org

PARISH STAFF

Rev. Jose Ambooken, Pastor



DO THIS IN MEMORY OF ME

Rev. Jesús Ledezma, Parochial Vicar

Mrs. Verónica Dilone, Bookkeeper / Receptionist

Rev. Mr. Rolando Nolasco, Deacon.

Ms. Jassette Nava, Part time receptionist

Sr. Karina Hernandez, HMSP, CCD Coordinator.

Ms. Rosa Torres, Part time receptionist

Sr. Araceli Muñoz, HMSP, Pastoral Associate.

Mr. José Lopez Custodian, maintenance

Mr. Julio Mosquea, Trustee.

Ms. Maria Rosario, Cook

Ms. Yris Mosquea, Trustee.

Ms. Francisca Monterrey, Housekeeper.

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

Monday to Friday 9:00 AM – 1:00 PM; 2:00 PM– 8:00 PM.

Saturday 10:00 AM – 7:00 PM; Sunday 10:00 AM – 3:00 PM.

**SUNDAY MASS SCHEDULE
HORARIO DE MISAS DOMINICALES**

**WEEKDAY MASSES (CHAPEL)
MISAS DIARIAS EN LA CAPILLA**

SATURDAY VIGIL 5:15 PM: English
SÁBADO VIGILIA 7:00 PM: Español
FIRST SUNDAY OF THE MONTH
7:45 AM: Filipino Mass (*Tagalog*)
SUNDAY 8:45 AM: English
10:00 AM: Bilingual Family Mass
DOMINGO 11:30 AM, 1:00 PM, 6:00 PM: Español

Monday to Friday 5:15 PM: English
Saturday 9:00 AM: English
Lunes, martes, jueves y viernes:
12:00 mediodía: Español
Miércoles y Viernes: 7:00 PM: Español

REGISTRATION IN THE PARISH:

Parishioners are invited to register as active members in the Parish Office to receive the Parish Envelopes or Letters of recommendation.

REGISTRACION EN LA PARROQUIA:

A todos los parroquianos se les invita a registrarse en la Oficina Parroquial para del recibir los Sobres Semanales de la Parroquia o Cartas de recomendación

PARISH GROUPS / GRUPOS PARROQUIALES

Cursillistas: domingo a la 1:00 PM
Ecuadorianos: 1^{er} domingo de mes a las 1:00
CERS: Lunes a las 7:00 PM
Comunidad de Matrimonios: lunes a las 7:00 PM
Providencia: 1^{er} lunes de mes de 7:00 PM
Youth Group: Tuesday after 6:30 PM
Circulo de Oración Carismáticos: miércoles 7:30PM

Dance Group: Wednesday at 6:00 PM
Legion of Mary: Thursday at 6:00 PM, English
Legión de María: viernes a la 1:00 PM, en español
Altagracianos: viernes después de Misa de 7:00 PM
Hermandad Emaús: 7:30 PM Los viernes (Caballeros)
Hermandad Emaús: 4:30 PM Los sábados (Damas)
Niños Misioneros: Los sábados a las 10:00 AM

THE SACRAMENTS

BAPTISMS for Children take place in English on the 2nd Saturday of the month. Parents, please register the child at the rectory **at least one month** in advance. Please bring the **Birth Certificate** for registration.

GODPARENTS REQUIREMENTS :

Godparents: A man and a woman over the age of 16 years; if married, they should have been married in the Catholic Church. (Please bring your marriage certificate)

If the Godparents are single, they must not live with a partner and must have received the three sacraments of initiation, viz., Baptism, Confirmation and Holy Eucharist (Communion). *They must bring as proof, certificates of Baptism, Confirmation and Holy Eucharist (Communion).*

THE SACRAMENT OF RECONCILIATION (CONFESSION): Saturday 4:30 PM in English in the Church. Any day in the Rectory with an appointment.

MATRIMONY (MARRIAGE): Couples should make an appointment with the Pastor Rev. Jose Ambooken at least **6 months** before the wedding date. They will then get all of the information required.

ANOINTING OF THE SICK: Please inform a priest whenever anyone is seriously ill. In case of emergency, call the rectory at any time.

LOS SACRAMENTOS

LOS BAUTISMOS se llevan a cabo en español en el primer y tercer sábado del mes. Los padres, favor de registrar sus niños en la rectoría un mes antes del Bautismo. Traen, por favor, el **Certificado del Nacimiento** para registrar.

LOS PADRINOS - REQUISITOS:

Padrinos: Un hombre Católico y una mujer Católica mayores de 16 años. Si están casados, ellos tienen que estar casados por la Iglesia Católica. (Traer el certificado del matrimonio)

Si los padrinos son individuales, no deben vivir con su pareja, deberían recibir los tres Sacramentos de iniciación que son Bautismo, Confirmación y Eucaristía (Comunión). *Deben traer prueba con sus certificados de Bautismo, Confirmación y Eucaristía (Comunión).*

EL SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN (CONFESIÓN): Los sábados a las 6:30 PM en español en el templo. En cualquier día en la Rectoría con una cita.

MATRIMONIO: Las parejas deben hacer cita con el Pastor Padre José Ambooken por lo menos **6 meses** antes de la fecha de boda. Ellos obtendrán todo el informe durante esta entrevista.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS: Favor de informar al sacerdote cuando alguien está enfermo. En caso de emergencia, llame a la rectoría a cualquier hora.

MEETING OF GROUP LEADERS IN PREPARATION FOR THE FEAST OF OUR LADY OF MERCY: This meeting will be held on **Thursday June 7, 2018 at 7:00 PM** in the Hall (H-2) near the Chapel.

REUNION DE LOS LIDERES DE LOS GRUPOS EN PREPARACION A LA FIESTA DE NUESTRA SEÑORA DE LAS MERCEDES: Esta reunión se llevará a cabo **el jueves 7 de junio de 2018 a las 7:00 p.m.** en el Salón (H-2) cerca de la Capilla.

MAY 20, 2018 COLLECTION REPORT OF OUR LADY OF MERCY-- OFFERTORY = \$4,192.00
 CHILDREN'S COLLECTION = \$53.00

THANK YOU FOR YOUR SUPPORT

SECOND COLLECTION: There will be a second collection today June 3 towards the Black and Indian Home Missions.

SEGUNDA COLECTA: Tendrá una segunda colecta para las misiones indígenas hoy domingo, 3 de junio.

FATHERS DAY ENVELOPES June is the month when we celebrate with our fathers and pray and remember our deceased Fathers. If you would like to remember your Father during the month of June, please add your father's name on a Father's Day Envelope and return it to us as soon as possible. The names of our beloved Fathers living and deceased will be on the altar for the entire month of June.



SOBRES DEL DÍA DEL LOS PADRES Junio es el mes de todos los Padres. Celebremos con los que estén vivos y recordamos y rezamos por los que ya no están con nosotros. Si le gustaría recordar durante el mes de junio favor de escribir su nombre en un sobre y regresarlo. Los nombres de nuestros padres vivos y difuntos estarán sobre el altar durante todo el mes de junio. ¡Gracias!

MASS INTENTIONS

SUNDAY June 3: THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST

8:45 AM
 10:00 AM †Flor Ángela Altagracia Sánchez
 †Welinton Espinonda Sánchez
 † Griselda Brea; † Maria Rojas Guzman
 † Maria Elena Pimentel Altamirano
 11:30 AM Thanksgiving for all armed Forces & families
 (Living & Deceased)
 † Ambiorix Manuel Bencosme
 † Joan Manuel Bencosme
 †Ana Francisca Estrella
 † Eriberto Bencosme †Adriano Felix
 †Reina Ramirez Ortiz
 † Gloria Maria Cruz
 1:00 PM For the youth of the parish of OLM
 6:00 PM
 Monday, June 4th (m)
 12:00 PM
 5:15 PM
 Tuesday, June 5th (M) St. Boniface, , Bishop and Martyr
 12:00 PM
 5:15 PM

Wednesday, June 6th (M) St. Norbert
 5:15PM
 7:00PM
 Thursday, June 7th (m)
 12:00 PM
 5:15 PM
 7:00 PM
 Friday, June 8th (M) **The Most Sacred Heart of Jesus**
 12:00PM For those preparing for Matrimony
 5:15PM
 7:00PM
 Saturday, June 9th(M) The Immaculate Heart of The BVM
 9:00AM
 5:15PM
 7:00PM Acción de Gracias : Stephanie Corte (15 años)
JUNE 10th : 10th SUNDAY IN ORDINARY TIME (B)
 8:45 AM
 10:00 AM Thanksgiving for Armed Forces & Families -
 (Living & Deceased)
 Cristobal Quiles
 11:30 AM
 1:00 PM Dorismar Aquino Rodríguez (Cumpleaños - 15 años)
 6:00 PM

CCD REGISTRATIONS will be held between June 15 and August 19, 2018. Details will be found in next Sunday's Bulletin.

Las **REGISTRACIONES DE CCD** se llevarán a cabo entre el 15 de junio y el 19 de agosto de 2018. Los detalles se encontrarán en el Boletín del próximo domingo.

LET US PRAY FOR THE SICK MEMBERS OF OUR PARISH

Anna Phan Phuoc, Peter Nguyen Huu, Teresa Nga Nguyen (April 10), Teresa Tuyet Phan, Cynthia Isidore, Elsa y José Gonzales, Ana Pérez, Lidia M. Velasco, Eladia Ciprian, Ana y David Santiago, Eustaquia Betances, Carmen Castillo, Julia Ayala, Milagro Amoro, Raquel Meléndez, Raquel Toro, María Cintron, María Lopez Duarte, Anderson Gutierrez, Ana Rodriguez.



CURSOS BÍBLICOS: Si estas interesado(a) en recibir los cursos bíblicos te invitamos a registrarte en la oficina Parroquial. Serán los miércoles y jueves a las 7:00PM. Inician el miércoles 23 de mayo a las 7:00pm en la rectoría.

READINGS OF THE WEEK

3 SUN THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST
(Corpus Christi) Solemnity; Ex 24:3-8/Heb 9:11-15/Mk 14:12-16, 22-26
4 Mon Weekday (Ninth Week in Ordinary Time):2 Pt 1:2-7/Mk 12:1-12
5 Tue Saint Boniface, Bishop and Martyr: 2 Pt 3:12-15a, 17-18/Mk 12:13-17
6 Wed Weekday [Saint Norbert, Bishop]: 2 Tm 1:1-3. 6-12/Mk 12:18-27
7 Thu Weekday:2 Tm 2:8-15/Mk 12:28-34
8 Fri **THE MOST SACRED HEART OF JESUS:**Hos 11:1, 3-4, 8c-9/Eph 3:8-12, 14-19/Jn 19:31-37
9 Sat The Immaculate Heart of the Blessed Virgin Mary, Memorial: 2 Tm 4:1-8/Lk 2:41-51
10 SUN TENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME:Gn 3:9-15/2 Cor 4:13—5:1/Mk 3:20-35

LECTURAS DE LA SEMANA

3 DOM CUERPO Y SANGRE DE CRISTO (Corpus Christi) Solemnidad; Ex 24:3-8/Heb 9:11-15/Mc 14:12-16, 22-26
4 lunes de la semana (9ª semana del año):2 Pder 1:2-7/Mc 12:1-12
5 mart San Bonifacio, Obispo y martir: 2 Pedr 3:12-15a, 17-18/Mc 12:13-17
6 mier de la semana [San Norberto, Obispo]: 2 Tm 1:1-3. 6-12/Mc 12:18-27
7 jue de la semana:2 Tm 2:8-15/Mc 12:28-34
8 vier **SAGRADO CORAZON DE JESUS:**Hos 11:1, 3-4, 8c-9/Ef 3:8-12, 14-19/Jn 19:31-37
9 sáb Inmaculada Corazón de la Virgen María, memorial: 2 Tm 4:1-8/Lc 2:41-51
10 DOM 10º DOMINGO DEL AÑO: 3:9-15/2 Cor 4:13—5:1/MC 3:20-35

CURSILLO CRISTIANDAD: Si usted desea vivir un cursillo de cristiandad y tienes todos Los sacramentos, o si usted ha vivido su cursillo y desea integrarse al grupo, favor de comunicarse con la Vocal Ana Olivares o a José López sub vocal. ¡Gracias!

LOS CURSILLISTAS DE NUESTRA SEÑORA DE LAS MERCEDES, tienen un Viaje a los 7 Lagos el sábado **21 de julio**. Costo \$20.00 P/P incluyendo los niños. Todos están invitados a participar con nosotros este día familiar. Si están interesados, por favor de hablar con José López (347)912-4167. ¡Gracias!

FIRST MASS OF FATHER OSVALDO HERNANDEZ:

Deacon Osvaldo Hernandez from our parish was ordained Priest at St. Patrick's Cathedral on Saturday, May 26, 2018 at 9:00 AM. He will celebrate his first Mass in our parish today Sunday June 3rd at 11:30 AM.



PRIMERA MISA DEL PADRE OSVALDO HERNÁNDEZ

El Diácono Osvaldo Hernández de nuestra parroquia recibió el Sacramento de Ordenación Sacerdotal en la Catedral de San Patricio el sábado, 26 de mayo 2018 a las 9:00 AM. El celebrará su Primera Misa en nuestra parroquia hoy domingo 3 de junio a las 11:30 AM

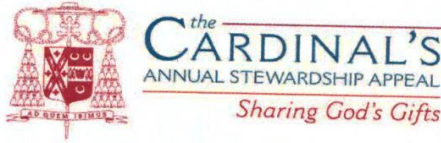
THE EUCHARISTIC PROCESSION will be after the 11:30 AM Mass.



HABRÁ LA PROCESIÓN EUARISTICA después de la Misa de 11:30 AM.

We will have a Gathering at 2:30PM in the Parish Hall(H-1)

Tendremos un Compartir a las 2:30 PM en el Salón Parroquial (H-1).



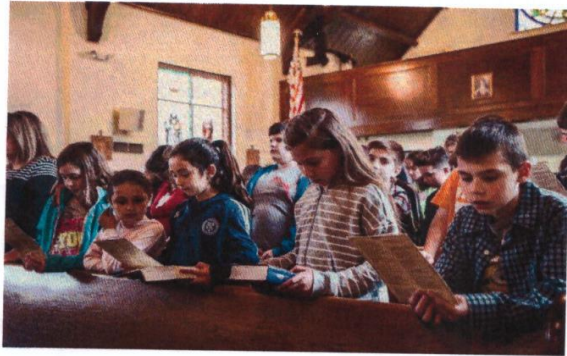
Cardinal's Appeal Newsletter

Sharing God's Gifts January 12, 2018

The 2017 Cardinal's Annual Stewardship Appeal!

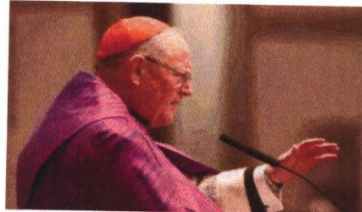
Because of **your dedicated efforts** to the Appeal, the archdiocese continues to provide for countless people across our ten counties.

Thank you to all the parishes that work hard each year to make their Appeal goal. To date, we are at 106% of our \$20 million goal. As a reminder, parishes receive **60%** of any funds raised over their Appeal goal.

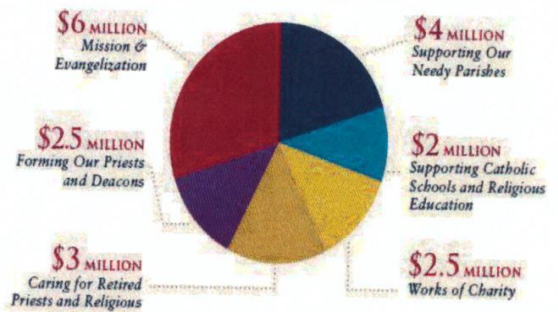


2017 APPEAL RESULTS

Goal: \$20,000,000
 Pledged: \$21,203,537
 Paid: \$ 19,811,248
 Number of donors: 37,402
 Percent of goal: 106%



AREAS OF SUPPORT



2018 Cardinal's Appeal

The Cardinal's Appeal office is will be mailing the attached letter for the 2018 Cardinal's Annual Stewardship Appeal.

We would love to hear your success stories! If you have any you'd like to share, please e-mail Mwape at mwape.trunell@archny.org.